



La SNH fait son retour dans le Golf

Arbre de Noël 2024 à la SNH :
Des cadeaux pour 532 enfants

SNH Vélo Club remporte la 20^e édition
du Tour Cycliste International du Cameroun



**46^e Session du Conseil des Ministres
de l'APPO : Succès total**



Editorial

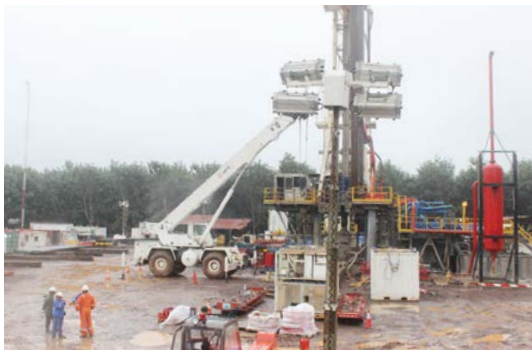
P. 4-5

De belles perspectives en 2025

Vie d'entreprise

P. 6 - 12

- APPO : Le Cameroun accueille la 46^e session du Conseil des Ministres
- Les activités pétrolières et gazières expliquées aux journalistes
- Le personnel de la SNH édifié sur la déclaration annuelle de l'impôt sur le revenu



Exploration/production

P. 13-14

- Forages de puits de développement dans les Associations Rio Del Rey et Sanaga Sud

Activités gazières

P. 15-16

- Des sessions consacrées à la négociations de contrats pétroliers et gaziers
- 3 538 747 tonnes métriques de GPL livrées au marché local en décembre 2024

Quarterly review of the National Hydrocarbons Corporation

SNH INFOS

Trimestriel d'information de la Société Nationale des Hydrocarbures



Directeur de publication/Managing Editor
Adolphe Moudiki

Rédacteur-en-Chef/Editor in chief
Martin Zambo Edzengthe

Rédacteurs/Editors
Martin Zambo Edzengthe, Alain Claude Alima, Jean-Jacques Essengué Ngollo, Carnot Doundze Doundze, Sandrine Bidias A Kedi, Jouwretou Kpountassa Mapon, Gérard Njoya Gbetnkom

Traducteurs/Translators
Carnot Doundze Doundze, Sandrine Bidias A Kedi

Secrétariat de Rédaction/Sub-Editor

Tél : (+237) 222 201 910 / Fax : (+237) 222 209 869
E-mail: ccom@snh.cm / Site Internet : www.snh.cm

Martin Zambo Edzengthe

Credit photos/Photography
Division de la Communication
Communication Division

Design
Jean-Jacques Essengué Ngollo

Mise en page / Layout
Jean-Jacques Essengué Ngollo

Filiales & partenaires

P. 18-20

- Une nouvelle dynamique à Tradex
- Le nouveau DGA d'Hydrac S.A prend fonction
- Chanas Assurances S.A a un nouveau DG



Nouvelles de l'industrie

- Congo LNG prévoit d'augmenter la production de GNL à 3 millions de tonnes par an
- Les opérations pétrolières ont repris sur le champ OML 55 au Nigéria



Responsabilité sociétale

P. 22-23

- Arbre de Noël à la SNH: des cadeaux pour 532 enfants
- Sensibilisation des agents SNH sur les risques liés à l'obésité

Sponsoring & mécénat

P. 24

- La SNH sponsorise la 4^e édition des Cameroon Business Today Champions
- Le Salon de l'Orientation Académique et Professionnelle sponsorisé par la SNH



Vie associative

P. 25-32

- La SNH fait son retour dans le Golf
- SNH Vélo Club remporte la 20^e édition du Tour cycliste international du Cameroun
- Célébration des 30 ans de l'ASCH

Nécrologie

P. 33-34

- Joseph Owona quitte la scène
- La SNH accompagne Jules Mana Nschwangele à sa dernière demeure



Bright prospects for 2025

The year 2024 was marked by the official commissioning of the Chinese company Keda's ceramic tile production factory in Kribi. The factory is now supplied with gas by SNH via a 5 km pipeline linking it to the Bipaga natural gas storage facilities. The plant's gas requirements are estimated between 3.5 and 6.5 million cubic feet per day (MMSCFD/day) of natural gas, for a targeted annual production of 20 million m² of tiles.

The supply of gas to the Keda tile factory adds to the list of large-scale gas projects currently in operation and successfully managed by SNH. These include the production of liquefied natural gas (LNG) and liquefied petroleum gas (LPG), also known as domestic gas.

In 2025, SNH intends to continue implementing the National gas resources development plan. To this end, studies have been launched to develop the gas resources of the Yoyo-Yolanda fields, notably by building gas hubs at Mboro

Professionalism and probity

and Bipaga to increase supplies to industrial customers. These initiatives also include the extension of the Bipaga LPG depot and the construction of a compressed natural gas (CNG) distribution chain to meet the needs of off-grid customers.

In the same vein, SNH plans to make the most of flared gas and gas resources from the Rio del Rey by creating gas hubs in Limbe and Douala, building an LPG depot in Njonji to sustainably increase

national LPG supplies, and building natural gas compressor stations in Limbe and Douala. These projects embody our commitment to stimulating our country's energy and industrial growth with modernity, rigour and a forward-looking vision.

Prospects are also good for the development of the country's oil resources. Our Company intends to maintain its exploration efforts, with a view to increasing the level of proven crude oil reserves.

These prospects will be supported by our determination to fully fulfil the missions entrusted to SNH by the State, thanks to a modern management based on good governance and marked by rigour, transparency and traceability.

Adolphe Moudiki
Executive General Manager



De belles perspectives en 2025

L'année 2024 a été marquée par la mise en gaz solennelle de l'usine de production de carreaux en céramique de la société chinoise Keda à Kribi. Cette usine est donc désormais approvisionnée en gaz par la SNH via un gazoduc de 5 km, qui la relie aux installations de stockage de gaz naturel de Bipaga. Les besoins en gaz de l'usine sont estimés entre 3,5 et 6,5 millions de pieds cubes par jour (MMSCFD/jour) de gaz naturel, pour une production annuelle visée de 20 millions de m² de carreaux.

“ La SNH entend poursuivre la mise en œuvre du Plan de développement des ressources gazières nationales ”

La fourniture de gaz à l'usine à carreaux de Keda vient ainsi allonger la liste des projets gaziers d'envergure en cours d'exploitation, conduits avec succès par la SNH. Parmi ceux-ci, figure notamment la production du gaz naturel liquéfié (GNL) et du gaz de pétrole liquéfié (GPL), encore appelé gaz domestique.

En 2025, la SNH entend poursuivre la mise en œuvre du Plan de développement des ressources gazières nationales. A cet effet des études ont été lancées pour valoriser les ressources en gaz des champs Yoyo-Yolanda, notamment par la construction des hubs gaziers à Mboro et Bipaga pour renforcer l'approvisionnement des clients industriels.

Ces initiatives incluent également l'extension du dépôt de GPL de Bipaga et la construction d'une chaîne de distribution de gaz naturel comprimé (GNC) pour répondre aux besoins des clients hors réseau.

Dans le même élan, la SNH prévoit de valoriser les gaz torchés et les ressources gazières du Rio del Rey par la création de hubs gaziers à Limbé et Douala, ainsi

que par la construction d'un dépôt de GPL à Njonji pour renforcer durablement l'approvisionnement national en GPL et enfin, la construction de stations de compression de gaz naturel à Limbé et Douala. Ces projets incarnent notre engagement à stimuler la croissance énergétique et industrielle de notre pays avec modernité, rigueur et une vision tournée vers l'avenir.

Les perspectives sont tout aussi bonnes pour ce qui est du développement des ressources pétrolières nationales. Notre Entreprise entend maintenir les efforts d'exploration, en vue de relever le niveau des

réserves prouvées de pétrole brut.

Ces perspectives seront portées par notre détermination à remplir pleinement les missions confiées à la SNH par l'Etat, grâce à un management moderne assis sur la bonne gouvernance et marqué du sceau de la rigueur, de la transparence et de la traçabilité.

Adolphe Moudiki
Administrateur Directeur Général





46^{ème} SESSION DU CONSEIL DES MINISTRES DE L'ORGANISATION DES PRODUCTEURS DE PÉTROLE AFRICAINS

APPO 2024: succès total

Réunis du 28 octobre au 1^{er} novembre 2024 à Yaoundé, les délégations des pays membres de l'Organisation des Producteurs de Pétrole Africains (APPO) ont notamment planché sur les recommandations clés du document de stratégie à long terme de l'Organisation.





Le Premier Ministre Joseph Dion Ngute a présidé les assises

APPO : Yaoundé accueille la famille africaine du pétrole

Sous le très haut patronage du Président de la République, S.E. Paul Biya, s'est ouvert le 1^{er} novembre à l'hôtel Hilton de Yaoundé, la 46^e session du Conseil des Ministres de l'Organisation des Producteurs de Pétrole Africains (APPO). Ce conclave a été précédé dès le 28 octobre par les travaux des experts, et le 30 octobre par la 19^e réunion ordinaire du Conseil exécutif de l'APPO.

Cette réunion a notamment été marquée par le discours d'ouverture du Ministre des Relations Extérieures, Le Jeune Mbella Mbella, Représentant l'Administrateur-Directeur Général de la SNH, plénipotentiaire du Cameroun au Conseil des Ministres de l'APPO et Président en exercice de cette institution.

Cinq jours durant, les plénipotentiaires des pays membres ont échangé sur les voies et moyens d'améliorer la coordination et la promotion de la coopération entre les États membres et les autres institutions internationales dans le domaine du pétrole, afin d'optimiser la gestion des ressources pétrolières, renforcer la position des pays africains sur la scène internationale, en harmonisant les politiques énergétiques et en facilitant le partage des connaissances techniques et des meilleures pratiques pour le développement de l'industrie pétrolière en Afrique.

À l'issue des travaux du Conseil des Ministres, le Premier Ministre Joseph Dion Ngute, qui représentait le Chef de l'Etat, S.E. Paul Biya, a assuré de la détermination du Cameroun, pays fondateur de l'APPO, à accompagner l'Organisation dans ses réformes et ses projets pour la souveraineté énergétique du continent africain.

Et le projet phare de l'Organisation en ce moment, la Banque Africaine de l'Energie (ÆEB), devrait être lancé au premier trimestre 2025. Le ministre Congolais des Hydrocarbures, Bruno Jean-Richard Itoua, l'a réaffirmé au cours de la conférence de presse qui a suivi les travaux.

Succès éclatant



Coupe du gâteau au Musée National lors de la journée récréative

Signé en juin 2024 par l'APPO et Afreximbank, l'accord d'établissement de cette banque et sa Charte ont été ratifiés par le Ghana et le Nigeria. Il revient à présent aux États membres d'assurer leur souscription et le paiement de leur quote part pour former le capital de la banque, initialement arrêté à 5 milliards de Fcfa.

Les travaux ont connu un succès éclatant, grâce à l'organisation mise en place par la SNH, qui a mis les petits plats dans les grands. Ainsi à côté du sérieux des travaux des experts il y avait toujours un moment de détente, pour la visite du musée national ou un gala culturel pour présenter la culture camerounaise et africaine.

Alain Claude Alima ▼

Extraits de discours du Premier Ministre et du Secrétaire Général de l'APPO lors de la 46^e session du Conseil des Ministres de l'APPO

Joseph Dion Ngute,
Représentant du Chef de l'Etat

« Le Cameroun continuera d'accorder une importance particulière à la réalisation des objectifs de l'APPO »

(...)

«L'APPO a pleinement pris la mesure des défis (...) de la difficulté d'accès aux financements pour développer les projets pétroliers et gaziers. Aussi convient-il de saluer la décision du Conseil des Ministres, de mettre sur pied la Banque Africaine de l'Energie, dont le siège se trouve à Abuja au Nigéria. Bien que de nombreux efforts restent à faire pour le démarrage effectif de ses activités, nous restons optimistes que cette banque sera le levier de la finalisation des projets pétroliers futurs des pays africains.

Excellence, mesdames et messieurs,

Je puis vous assurer, au nom de Monsieur le Président de la République du Cameroun, Chef de l'Etat, S.E. Paul BIYA, que le Cameroun continuera d'accorder une importance particulière à la réalisation des objectifs de l'APPO, en remplissant toujours toutes ses obligations.

Notre pays continuera d'accorder un intérêt de tout premier plan au déploiement de la plate-forme de coopération par excellence que constitue cette Organisation.

Comme l'a prescrit le Président Paul BIYA, Chantre infatigable de l'Intégration Régionale, il est nécessaire de pousser aux cimes notre idéal commun en matière d'hydrocarbures.

Aussi, sous sa Très Haute impulsion, son implication effective et son action décisive, le Cameroun n'a jamais ménagé d'effort pour concrétiser cet idéal. Cela s'est vu, il y a plus de vingt ans, avec le pipeline Tchad/Cameroun, l'un des plus grands projets intégrateurs en matière d'hydrocarbures en Afrique Sub-saharienne.



Cela se voit aujourd'hui avec l'unitisation des champs Yoyo au Cameroun et Yolanda en Guinée Equatoriale, projet d'exploitation des ressources gazières qui va se réaliser dans le cadre de l'Accord Bilatéral portant sur l'exploitation des champs frontaliers, signé le 17 mars 2023 par les Chefs d'Etat des deux pays.

C'est dire qu'en matière de coopération dans le domaine du pétrole et du gaz, notre pays joue un rôle de premier plan en Afrique.

C'est dire que le Cameroun, sous la conduite éclairée du Président Paul BIYA, croit en la solidarité agissante des pays membres de l'APPO, comme moteur pour relever les défis dans le secteur des hydrocarbures.»

Extrait proposé par Jean-Jacques Esengué Ngollo



S.E. Dr. Omar Farouk Ibrahim,
Secrétaire Général de l'APPO

« Le monde est satisfait de la nouvelle APPO »

« La transition énergétique a changé notre façon de faire les choses en mieux. Elle nous a amené à commencer à regarder à l'intérieur de nos propres capacités avant de regarder à l'extérieur. Elle nous a fait prendre conscience de la futilité d'essayer de résoudre des problèmes communs de manière individuelle. Le secrétariat de l'APPO est entré dans une nouvelle ère de pensée critique, de proactivité et de professionnalisme. En toute modestie, nous constatons que le monde est satisfait de la nouvelle APPO. Nous apprécions également le travail acharné et l'engagement de notre personnel, dont la volonté d'améliorer les choses porte ses fruits. Il est évident que la tâche qui attend l'APPO et ses pays membres n'est pas facile. Mais nous ne pouvons pas nous permettre de ne pas réussir. L'échec n'est pas une option. »

Extrait proposé par Alain Claude Alima

Extrait de discours du Ministre des Relations Extérieures Représentant du Plénipotentiaire de la République du Cameroun au sein du Conseil des Ministres de l'APPO

*Lejeune Mbella Mbella, Représentant de l'ADG de la SNH,
Président en Exercice de l'APPO*

**« La Banque Africaine de l'Energie devra être
réellement opérationnelle, efficiente et efficace dans
l'exécution des missions qui sont les siennes »**

(...)

« Cette 19^e réunion du Conseil Exécutif se tient au lendemain de la mise en place de la Banque Africaine de l'Energie, voulue par nos Etats, pour permettre que le développement et la mise en valeur des ressources pétrolières et gazières sur le continent se poursuivent de façon durable ; tant nos Etats en ont grand besoin pour leur développement et pour l'amélioration des conditions de vie de nos populations.

(...)

En tout état de cause, la création de la Banque Africaine de l'Energie sonne, d'une certaine manière, le glas de l'externalisation à outrance de l'industrie pétrolière et gazière du continent. Elle constitue un signal fort de la prise en main de l'industrie pétrolière et gazière continentale par les Africains.

Aussi, dans le sillage de cette institution financière révolutionnaire, il vous incombe à vous, Experts, d'examiner comment nos Etats peuvent avoir un meilleur accès à la technologie et développer encore plus l'expertise de sa main d'oeuvre locale.

Il vous revient également de proposer des solutions pour le développement des infrastructures énergétiques adéquates ; et de vous pencher sur la problématique des marchés énergétiques continentaux et sous régionaux ».

Extrait proposé par Jean-Jacques Esengué Ngollo





Des journalistes outillés pour mieux informer le public

Les activités pétrolières et gazières expliquées aux journalistes

En prélude à la tenue à Yaoundé, de la 46^e session du Conseil des Ministres de l'Organisation des Producteurs de Pétrole Africains (APPO), du 28 octobre au 1^{er} novembre 2024, la SNH a organisé le 21 octobre, un atelier de renforcement des capacités des journalistes sur les

activités pétrolières et gazières au Cameroun.

Au cours des travaux, les représentants de vingt médias nationaux et internationaux ont été éduqués sur les activités du secteur des hydrocarbures, à travers des présentations des responsables de la SNH en charge de la communication,

de l'exploration, de la production, du gaz, de la commercialisation et des finances.

Un exposé sur l'APPO a également été présenté par un responsable du Comité National de cette organisation.

Alain Claude Alima

The SNH staff edified on annual income tax filing

A team from the Directorate General of Taxation (DGT) led an information session to this end on November 28 at the SNH head office.

The team leader, Ferdinand Ndjock Bekono, Head of the Yaoundé 1 Regional Taxation Center and his collaborators explained the tax obligations to the personnel and laid emphasis on the necessity of filling the non-professional taxpayers' annual personal income tax (IRPP), available the DGT's website.

After a presentation followed by a question and answer session to provide more clarifications, the DGT team assisted the SNH staff who had not yet submitted their income tax

information. The annual income declaration concerns non-professional taxpayers (employees, retirees, and individuals with income from investments or property) who receive income such as salaries, pensions, annuities, dividends, benefits paid in cash and rental income. They are required to submit it by June 30 each year. This requirement, introduced by the 2021 Finance Law and reaffirmed by that of 2024, aims to broaden the tax base

and ensure greater transparency in income reporting.

The IRPP rate varies depending on income levels: 10% for incomes below 2 million CFAF per month, 15% for incomes between 2 and 3 million CFAF, 25% for incomes between 3 and 5 million CFAF and 35% for incomes exceeding 5 million CFAF.

A fiscal measure enacted to secure revenue for the State

The deadline, set for December 1st, was initially June 30 and had first been extended to September 1 by the Ministry of Finance, to give taxpayers more time to fulfill their tax obligations. Failing to meet the new deadline will result in penalties outlined in the Tax Procedures Code.

To assist taxpayers, the Ministry of Finance has established support teams at local tax offices and the action General Directorate of Tax. Online assistance is also available through a toll-free hotline (8200), an online help platform on the DGT's website and a messaging service (+237 691 881 881) for Cameroonians abroad.

Sandrine Bidias A Kedi



La 2^e session du Conseil d'Administration de la SNH félicite la Direction Générale pour l'organisation réussie de l'APPO



SOCIETE NATIONALE DES HYDROCARBURES

B.P : 955 Yaoundé, Cameroun - Tél: (+237) 222 201 910 - Fax: (+237) 222 209 869 - Site web : www.snh.cm

La SNH génère 496,596 milliards Fcfa de recettes pour l'Etat au 31 octobre

Le Conseil d'Administration de la Société Nationale des Hydrocarbures (SNH) s'est réuni pour sa deuxième session ordinaire de l'année le 13 décembre 2024, en consultation à domicile de ses membres, sous la présidence de Monsieur Ferdinand NGOH NGOH, Ministre d'Etat, Secrétaire Général de la Présidence de la République.

Il en ressort notamment que la production nationale de pétrole brut se chiffre à 18,13 millions de barils au 31 octobre. La production de gaz naturel est quant à elle de 2 043,27 millions de m³.

Les ventes effectuées par la SNH pour le compte de l'Etat ont permis de transférer au Trésor Public, après

déduction des charges, la somme de 440,350 milliards de Fcfa au titre de la contribution au budget de l'Etat. De plus, la SNH a versé à l'Etat un dividende de 25 milliards de Fcfa, 22,855 milliards de Fcfa d'Impôts sur les Sociétés, ainsi que divers autres impôts et taxes chiffrés à 8,391 milliards de Fcfa.

18,13 millions de barils de pétrole brut au 31 octobre

Par ailleurs, la SNH a achevé la construction du gazoduc qui approvisionne en gaz naturel, l'usine de production de carreaux en céramique de la société Keda à Kribi. La mise en opération de ce gazoduc a eu lieu le 14 juin.

Le Conseil a salué ces bons résultats et félicité la Direction Générale pour l'organisation réussie de la 46^e session

ordinaire du Conseil des Ministres de l'Organisation des Producteurs de Pétrole Africains (APPO), qui s'est tenue du 28 octobre au 1^{er} novembre à Yaoundé, sous le Très Haut Patronage du Chef de l'Etat, S.E. M. Paul BIYA.

Le Conseil a en outre passé en revue l'exécution du Plan de Développement de la société pour la période 2020-2024, adopté le Plan de Développement 2025-2029, ainsi que le Plan d'Actions et le budget de la société pour l'exercice 2025.

(é) Ferdinand NGOH NGOH
Président du Conseil d'Administration



Le Conseil d'administration de la SNH a salué les bons résultats de l'entreprise



Cap sur la livraison de gaz à une usine de fabrication de carreaux construite à Kribi



26 141,561 tonnes de gaz domestique fournies par le dépôt GPL de la SNH

Le Comité de Suivi satisfait des activités du CPSP

La deuxième session de l'année du Comité de Suivi du Comité de Pilotage et de Suivi des Pipelines (CPSP), présidée par l'ADG, s'est déroulée du 25 novembre au 03 décembre 2024 en consultation à domicile de ses membres.

Selon le communiqué ayant sanctionné ces assises, le CPSP a exécuté son plan d'actions 2024 de manière satisfaisante, qu'il s'agisse de la coordination de la mise en œuvre du plan National de Lutte contre les Déversements Accidentels d'Hydrocarbures

Mise à jour du PNLDAH

(PNLDAH), ou du suivi des sites industriels de la SNH.

Ainsi, le contrôle de l'intégrité du gazoduc de Bipaga - Mpolongwé 2 s'est poursuivi, ainsi que la sensibilisation des autorités et des populations riveraines sur les risques liés à son exploitation. Le CPSP a par ailleurs organisé avec succès au mois de

septembre 2024, un séminaire sur la mise à jour du PNLDAH.

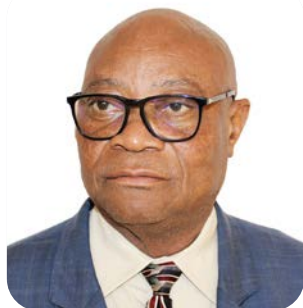
Au terme de la session, le Comité de Suivi a approuvé le rapport d'activités et d'exécution budgétaire au 31 octobre 2024, ainsi que le plan d'actions et le budget du CPSP pour l'exercice 2025.

Alain Claude Alima



Le CPSP assure le suivi des sites industriels de la SNH

Six agents admis à la retraite au 31 décembre 2024



Richard Priso

Il a été recruté à la SNH en tant qu'agent administratif le 25 mai 1999. Nommé le 11 mars 2002, Chef de la Section de gestion du personnel au sein du Service du personnel de la DRH. Il passera successivement Chef du Service du personnel, puis Directeur Adjoint des Ressources Humaines (DRH/A), une fonction qu'il a exercée en parallèle de ses responsabilités de Chef du Service du personnel. Il est nommé Chef du Service de formation et de carrière le 29 novembre 2017. Le 05 juin 2018, M. Priso est promu Directeur des Ressources Humaines, poste qu'il a occupé jusqu'à son départ à la retraite.

Loïse Ayakaba

Titulaire d'une licence en droit, Loïse Ayakaba est recrutée le 23 mars 1991 en tant que cadre juriste. Le 9 octobre 1995, elle est nommée Chargée des affaires administratives au sein de la Cellule Juridique. Deux ans plus tard, elle est promue Adjointe au Chef du service du personnel au sein de la Direction des Ressources Humaines et des Affaires Générales (DRA). En juin 2003, Mme Ayakaba est nommée Chef du service des Affaires Sociales à la Direction des Ressources Humaines. Durant son séjour à la SNH, elle a notamment reçu les félicitations de l'ADG pour sa contribution à l'étude du transfert des intérêts de Total dans Total Exploration & Production Cameroon (TEPCAM).



Euloge Guy Tsobgny est recruté à la SNH le 28 février 2000 en tant que comptable. Principalement affecté à la Représentation de la SNH à Douala, il est promu Chef de la Section Finances et Comptabilité de la Représentation le 6 juin 2005. Le même mois en 2021, il est nommé Chef de la Section Gestion de la barge Rio del Rey au sein de la R-SNH-Douala, position qu'il a occupé jusqu'à son départ à la retraite.



Sanda Oumarou

Sanda Oumarou a été recruté à la SNH le 16 février 1995 comme chauffeur, en poste à la Représentation SNH de Douala. Marié et père de 4 enfants et médaillé en argent, vermeil et or, le natif de Meiganga, totalise 29 ans de carrière à la SNH. Au terme de bons et loyaux services à la SNH, il jouit de sa retraite depuis le 1^{er} janvier 2025.



Gèneviève Nnanga Angono

Titulaire d'un Brevet d'Etudes du Premier Cycle (BEPC), Gèneviève Nnanga Angono entre à la SNH le 19 septembre 1988 comme hôtesse, affectée à la Direction des Affaires Générales. Elle est promue standardiste le 02 avril 2018. Mère de trois enfants, Mme Nnanga était membre de la chorale Gas SNH. Son départ à la retraite, au terme de 36 ans de service, est intervenu le 1^{er} janvier 2025

Prosper Nlate

Né à Douala le 29 mars 1964, Prosper Nlate a intégré la SNH le 16 décembre 2002, en qualité d'agent de sécurité. Il a exercé principalement au sein du cabinet de l'ADG.

Le 21 juillet 2023, il est promu Chef de la Section de la Sécurité Interne de la Direction Générale avec rang de Chef de service, fonction qu'il a occupé jusqu'au 1^{er} avril 2024, date de son départ à la retraite.



Alain Claude Alima



Les activités d'exploration/production sont conduites par la SNH et ses partenaires.

In brief

Rio del Rey Association (SNH, Addax, Perenco, Operator)

Drilling/completion of additional wells with the LUG rig resumed on the Kita platform, with the drilling of the KEM-J well which began on 5 December. This second phase aims a daily production rate of 1800 barrels, with reserves estimated at 3.1 million barrels. Phase 1 of this drilling campaign enabled the drilling of five wells, with a production rate of 3 075 barrels/day.

Sanaga Sud Association (SNH, Perenco, Operator)

Drilling/completion of development wells SSA-10 ST2 and SSA-11, which began on 17 and 24 June respectively with the BANBA rig on the Sanaga-1 platform, were completed on 7 December. Well SA-11 was put on production on October 24, with an initial daily flowrate of 10 million cubic feet 5 (MMscfd). Superior completion services of the SSA-10 ST2 well is being finalised.

The drilling of two development wells KB-D (9) and KB-E (10), whose drilling began on 11 December on the Kribi Batanga field. The additional production expected from the two wells is 44 MMscfd.

Association's meeting

Operations Committee meetings of the Iroko, Bomana, RDR (CE/CA & CPP), Lokele (CE/CA), Mokoko-Abana, Dissoni, Moudi, Ebome, Sanaga-Sud, Moabi and the technical committee meeting of CPP Bolongo were held in November and December. The purpose of the meetings was to approve the achievements of the 2023 financial year, the closing budgets for the 2024 financial year linked to the work carried out and the initial work programmes for the 2025 fiscal year as well as the corresponding budgets. Moreover, the Operational committee meeting of the Rio Del Rey Association, for the first half of 2024, was held on 11 October.

Promotion of the mining domain

SNH took part in the "Africa Energy Week" conference, which was held in Cape-Town, South Africa, from 04 to 08 November. This was within the framework of promoting the free blocks of Cameroon's national oil and gas domain.



Mapping

From 15 to 22 December, SNH carried out, in collaboration with the National Institute of Cartography (NIC) and the company Africa High Constructors, some reconstruction and maintenance works on two geodetic points on Cameroon's littoral SNH-P-015 (Mboke in Kribi) and SNH-S-087 (Bonaberi in Douala). Five metal cages at Mombo 1 (SNH-P-013), Bonepoupa (SNH-S-084), Bombé 1 (SNH-S-087), Fifinda (SNH-S-108) and Kendec (SNH-S-077) were also fabricated and installed. The technical deliverables for this contact are currently being finalised by the INC. After the acceptance of the

Petroleum Information Center (CIP) will update SNH's geodetic database, integrating the descriptive data sheets for the newly constructed marks into the Geodetic Canvas application.

SNH's IT Division and engineers from its Petroleum Information Center and the company Société Topographique Informatique have carried out an update of SNH's mapping portal. This update enabled to correct the malfunctions identified during the technical acceptance of the portal.

Sandrine Bidias A Kedi





Le gaz naturel au service du développement du Cameroun

Négociations de Contrats Pétroliers et Gaziers

Deux sessions, consacrées à la valorisation du gaz du bassin du Rio Del Rey et à la conversion de la Concession Moudi en Contrat de Partage de Production, se sont tenues du 02 au 03 septembre 2024 à la SNH.



La session du 02 septembre a permis à la SNH et à l'opérateur Perenco Rio Del Rey (PRDR) d'examiner la stratégie de développement du gaz du Rio Del Rey. L'Opérateur avait initialement proposé d'envoyer ce gaz en Guinée Equatoriale tandis que la SNH a plutôt opté d'utiliser ce gaz en territoire camerounais. Les négociations se poursuivront lors de la prochaine session prévue en 2025.

La conversion de la convention d'établissement et du contrat

d'association Moudi en Contrat de Partage de Production (CPP), était au menu des échanges de la session du 03 septembre. La partie camerounaise et l'Opérateur Perenco Cameroun (PERCAM) sont tombés d'accord sur les termes contractuels du projet de CPP Victoria. S'agissant du projet de CPP Moudi, des points sont encore en suspens et seront examinés par les parties ultérieurement. L'objectif sera de s'accorder sur les nouveaux termes contractuels du projet CPP Moudi.

Les négociations se poursuivent

La prochaine étape prévoit notamment la rédaction proprement dite des contrats, qui aboutira à la signature des CPP et marquera ainsi la fin de la conversion.

Les négociations étaient conduites côté SNH par Magloire Ndozeng, Président de la Commission Permanente de Négociations des Contrats Pétroliers et Gaziers et côté PERCAM et PRDR par Yves Postec, Directeur Général.

Jean-Jacques Essengué N.

In brief

Gas development

LNG production for the month of December stood at 524.54 cubic metres (m³), equivalent to 0.125 million tons. The volume produced in November stood at 280 200.42 m³. The cumulative number of exported LNG cargoes since the start of production from June 2018 to December 2024 is 124. The 124th cargo was exported from the Hilli Episeyo on 22 December, through the methane carrier "Amur River"

A total volume of 90.688 million standard cubic feet (mmscf) of gas was supplied to 36 companies in Douala in December by Gaz

du Cameroun. The volume supplied in November was 94.30 mmscf.

166.442 mmscf of gas was delivered to the KEDA ceramic plant in December. The quantity supplied for month the November was reported at 149.936 mmscf. The commissioning phase of the pipeline has been completed and the provisional acceptance took place on November 12, at the SNH head office.

Gas and crude oil marketing

LNG exports for December (State-share) stood at 79 489 m³ via two cargoes. The volume

exported in November was 37 061.5 m³.

3 538 747 metric tons (MT) of Liquefied Petroleum Gas (LPG) were supplied to the local market in December via 151 tank-trucks. The volume supplied in November was 2 497.327 MT.

Security stocks of petroleum products stood at 93 584 202 litres as at beginning January. This is below the regulatory level of 110 142 460 litres. SNH's Marketing Division participates in the control mission of these stocks.

Sandrine Bidias A Kedi



National **H**ydrocarbons **C**orporation (SNH) **A development catalyst**

The National Hydrocarbons Corporation (SNH) is a public capital corporation with the State as its sole shareholder. It is a company with legal personality and financial autonomy. Created on 12 March 1980, its objectives are to promote and give value to the national oil and gas domain and manage State interests in the hydrocarbons sector.

Activities:

- Promotion of the national oil and gas domain;
- Negotiation of oil and gas contracts, in cooperation with the competent public administrations;
- Monitoring of the implementation of oil and gas contracts between the State and companies operating in the hydrocarbons sector;
- Exploitation of oil fields in association or sole risk;
- Marketing of the share of national hydrocarbons production accruing to the State;
- Transfer to the Public Treasury, of income derived from the sale of crude oil, after deducting production costs ;
- Implementation of gas projects;
- SNH is also empowered to conduct all financial operations.
- Management of security stocks of petroleum products;
- Conduct of studies and execution of various projects related to its missions in the oil, gas, parapetroleum, as well as related sectors.



Tradex : Une nouvelle dynamique à la tête de l'entreprise

Des nominations et une expansion en RDC marquent une nouvelle étape pour la filiale de la SNH

Emmanuel Patrick Mvondo a été nommé le 12 décembre au poste de Directeur Général (DG) de Tradex S.A. Il a été installé le mardi 24 décembre 2024 à Douala, au cours d'une cérémonie présidée par Igor Emmanuel Soya Bissaya, Administrateur de Tradex S.A, représentant l'Administrateur Directeur Général de la SNH et Président du Conseil d'Administration de Tradex S.A, Adolphe Moudiki.

Le nouveau DG est un juriste, diplômé des Universités de Ngaoundéré et Douala, qui lui ont respectivement délivré une Maîtrise en Droit des Affaires en 2001 et un Diplôme d'Études Supérieures Spécialisées (DESS), option Juriste Conseil d'entreprise en 2005.

Dans un autre registre, Alain Francis Ngondi Owona, a été porté au poste de Directeur Général Adjoint de la filiale équato-guinéenne de l'entreprise. La décision a été prise lors de la session ordinaire du Conseil d'administration tenue le 03 décembre à Douala. Le nouveau DGA était depuis 2009, Directeur Financier de la société Tradex S.A.

Dans la foulée, la société a ouvert une filiale en République Démocratique du Congo, le cinquième pays après le Cameroun. A l'issue d'une Assemblée générale constitutive tenue à Kinshasa le 26 novembre 2024, Philippe Attang Atomb Bekondj a été nommé Directeur Général de Tradex RDC. Il était avant sa nomination Directeur Commercial adjoint de

Tradex depuis décembre 2021. Les premiers Administrateurs de Tradex RDC sont : Igor Emmanuel Soya Bissaya, Emmanuel Patrick Mvondo, Awoua Soulemanou et Nadine Frida Kenmegne.

Par ailleurs, à l'issue de cette réunion statutaire, Igor Emmanuel Soya Bissaya a été élu Président du Conseil d'Administration de Tradex RDC.

La création de Tradex RDC consacre l'expansion de la société, filiale de la SNH, au-delà des seules frontières de la CEMAC. Implanté au Cameroun, au Tchad, en République Centrafricaine et en Guinée-Equatoriale, Tradex s'installe ainsi pour la première fois, dans la Communauté de Développement d'Afrique Australe (SADC), couverte par l'aire géographique de la CEEAC.

CD/JJEN/ACA



Emmanuel Patrick Mvondo
DG Tradex S.A



Philippe Attang Atomb Bekondj
DG Tradex RDC



Alain Francis Ngondi Owona
DGA Tradex G.E

Le Nouveau DGA d'HYDRAC S.A prend fonction

La cérémonie d'installation de M. Roger Mbouemboue Njoya s'est tenue le 13 décembre 2024 à Douala.

Nommé au poste de Directeur Général Adjoint d'Hydrac S.A à l'issue du Conseil d'Administration tenu le 10 décembre 2024 au siège de la SNH, à Yaoundé, M. Roger Mbouemboue Njoya a pris fonction à Douala, le 13 décembre 2024.

La cérémonie de son installation était présidée par M. Igor Emmanuel Soya Bissaya, Conseiller n°2 de la Société Nationale des Hydrocarbures, Représentant l'ADG, Président du Conseil d'Administration d'Hydrac S.A, en présence du Représentant du Gouverneur de la région du Littoral, du Directeur Général d'Hydrac et du personnel de l'entreprise.

Alain Claude Alima



Le nouveau DG/A (au centre) de Hydrac S.A, entouré du DG (gauche) et du Représentant du Président du Conseil d'Administration d'Hydrac S.A (droite)

CHANAS ASSURANCES S.A : Le nouveau DG, Henri Théodore Bayouak, installé

Nommé Directeur Général de Chanas Assurances S.A lors du Conseil d'Administration tenu le 7 décembre 2024, Henri Théodore Bayouak a été installé dans ses fonctions le 30 décembre à Douala.

La cérémonie d'installation était présidée par le Président du Conseil d'Administration, Igor Emmanuel Soya Bissaya. Il a notamment prescrit au nouveau DG de tout mettre en œuvre pour que dans les deux prochaines années, Chanas Assurances S.A. redevienne la première compagnie

d'assurances au Cameroun, insistant sur la nécessité de répondre aux défis du marché et de développer des produits adaptés aux besoins des clients.

Formé en mathématiques appliquées aux finances et aux Assurances et diplômé de

l'Université Polytechnique de Berlin en Allemagne, M. Henri Théodore Bayouak, totalise 27 ans d'expérience dans le secteur des Assurances. Il occupait, jusqu'à sa nomination, le poste de Directeur Général Adjoint de Chanas Assurances S.A.

Alain Claude Alima





Tradex

Des médailles d'honneur ont été attribuées le 18 octobre à 71 employés dans le cadre de la célébration du 25^e anniversaire de l'entreprise. La société a par ailleurs organisé une visite d'entreprise le 16 octobre, conduite par son DG, Emmanuel Patrick Mvondo. Cette initiative a notamment permis aux médias, de découvrir le nouvel immeuble siège de Tradex SA, financé sur fonds propres, à hauteur de 7,2 milliards de FCFA.

Vincent de Paul Ngando Ndamé nommé **Directeur Général Adjoint de Tradex Tchad S.A.** C'était au cours d'un Conseil d'Administration de la société, tenu le 6 décembre.

CSPH

L'entreprise prévoit la construction d'une unité d'emplissage de GPL à Ebolowa, pour 6,4 milliards de FCFA. Ce projet inclut un centre d'emplissage et une base vie. Il vise à améliorer l'accès au gaz domestique et les conditions de travail des employés.

Tower Resources

La société est en négociation avec Chevron en vue du forage du puits Njom-3. Tower Resources avait indiqué fin septembre, être en discussion avec « une grande entreprise », qui devrait l'aider à obtenir les financements requis pour démarrer le forage de ce puits début 2025.

Perenco

L'entreprise prévoit d'investir près de 1 000 milliards de Fcfa pour développer ses activités au Cameroun, au Congo, au Gabon et au Tchad. Elle va consacrer 75 % de son budget d'investissement à l'Afrique en 2025.

Chanas Assurances S.A.

Une hausse de 10% du chiffre d'affaires et du bénéfice net est prévue en 2025, selon Investir au Cameroun. Sous la direction de son DG, Henri Théodore Bayouak, l'entreprise ambitionne de redevenir leader du marché des assurances dans le pays.

SCDP



La DG, Véronique MANZOUA, a été récompensée par le Prix du Leadership Féminin dans l'énergie en Afrique Centrale lors du Central Africa Business and Energy Forum. Cette distinction salue l'engagement de l'entreprise en faveur de la transition énergétique. L'évènement s'est tenu du 23 au 25 octobre 2024 à Libreville au Gabon.

Sonara

Le gouvernement prévoit de lancer en 2025 les études techniques et financières pour la réhabilitation de la société. La restauration de l'entreprise, endommagée par un incendie en 2019, est évaluée à 250 milliards de FCFA.

353 milliards de FCFA ont été collectés au 31 octobre 2024, via la taxe de 47,8 FCFA par litre de carburant, instaurée en vue de la réhabilitation de la raffinerie, selon le MINEE. Ce mécanisme en vigueur depuis 2020 a permis de collecter 270 milliards en 2023 et 194,7 milliards en 2022.

CD/SBK/ADA

Sources : Tradex, CSPH, Chanas, l'Economie, EcoMatin, Journal du Cameroun, Abelainfo, Investir au Cameroun

RDC : Le projet Congo LNG, mené par ENI, prévoit d'augmenter la production de GNL à 3 millions de tonnes par an d'ici fin 2025. Cela permettra d'exploiter des réserves gazières estimées à 10 trillions de pieds cubes, indique l'Agence Ecofin.

Sénégal : Le gisement de Sangomar a produit 4 millions de barils de plus que prévu, atteignant 15 à 16 millions de barils lors de ses premiers mois d'exploitation.

Lybie : La National Oil Corporation (NOC) a annoncé jeudi 3 octobre, la reprise complète de sa production pétrolière, qui atteint environ 1,2 million de barils par jour, après deux mois d'interruption en raison d'une crise politique. Cette reprise fait suite à la résolution d'un conflit sur la gouvernance de la Banque centrale du pays.

Royaume-Uni :

• Shell et Equinor ont fusionné leurs actifs en mer du Nord, créant une société basée en Ecosse, détenue à parité. Selon Les Echos Investir, avec une production estimée à 140 000 bep/j, elle devient le plus grand producteur indépendant des eaux britanniques.

• Shell a annoncé, le 17 décembre, un bénéfice de 6 milliards USD pour le 3^e trimestre 2024.

Nigéria :

• La NNPC Gas Marketing Limited, filiale de la NNPC, a signé le 13 octobre un accord avec Dangote Group. Selon Agence Ecofin, NGML s'engage à fournir 100 millions de pieds cubes de gaz par jour, répartis entre un approvisionnement ferme et interruptible, pour une durée de dix ans renouvelable.

• Les opérations pétrolières ont repris sur le champ OML 55. C'est ce qu'a annoncé le 14 octobre Belemaoil, entreprise pétrolière locale qui opère ce site de 852 km² dans l'État de Rivers. Les activités pétrolières sur ce périmètre ont été suspendues en raison de défis structurels liés à l'exploitation du brut sur ce site.

• Le Nigeria a lancé le 22 novembre, un programme de réhabilitation de ses oléoducs et gazoducs pour améliorer le transport du brut et des produits pétroliers. Ce plan vise à répondre aux problèmes de vandalisme, sabotage et vol, précise l'Agence Ecofin.

TotalEnergies : Au 3^e trimestre, le bénéfice net de l'entreprise a chuté à 2,1 milliards d'euros, a annoncé le groupe le 31 octobre. Selon Le Figaro, cette baisse est due au recul des marges de raffinage et à la diminution des prix du pétrole sur la période.

USA : Donald Trump envisage des tarifs de 25 % sur les importations pétrolières canadiennes et mexicaines dès 2025, risquant d'alourdir les coûts des raffineries américaines et d'augmenter les prix de l'essence. D'après Energynews, ces mesures, prévues comme un levier de négociation, suscitent des inquiétudes dans l'industrie énergétique.

ADA

Sources : Energynews, Connaissances des Énergies, Zone de bourse, Agence Ecofin, Rfi.





Arbre de Noël : Des cadeaux pour 532 enfants

Ils ont été remis au personnel concerné lors d'une cérémonie organisée le 23 décembre.

L'auditorium de l'entreprise s'est paré des atours de Noël pour l'occasion : murs décorés aux couleurs rouge et blanc, et un grand sapin installé dans un coin. À ce décor festif se sont ajoutés des chants joyeux interprétés par les choristes de Gas SNH.

La cérémonie, présidée par le Chef de la Division Juridique, Nathalie Moudiki en sa qualité de représentante de l'ADG, s'est déroulée en présence des membres du Directoire. Dans son allocution, la représentante de l'ADG a mis en avant la symbolique de Noël, moment de partage par excellence, pour encourager les membres de la famille SNH à travailler ensemble dans un esprit d'entraide, afin de permettre à l'entreprise de remplir pleinement sa mission.

assurant l'intérim du Chef de la Représentation, en mission.

Dans les sites de dépôt GPL de Bipaga et de Gazoduc de Kribi,

il y avait respectivement 14 et 17 bénéficiaires. Ces derniers ont reçu 21 et 25 cadeaux.

Adamou Domwa Abdoulaziz



Plus de 721 cadeaux

Les cadeaux, préparés par la DAG, ont ensuite été remis aux parents pour qu'ils les transmettent à leurs enfants âgés de 0 à 15 ans. Plus de 721 cadeaux ont été distribués pour le bonheur de 507 enfants issus de 237 familles.

Une cérémonie similaire s'est tenue à Douala, où 24 bénéficiaires ont reçu 34 cadeaux. Ici, la cérémonie a été présidée par Jude Ndikum,



De nombreux cadeaux choisis par les parents

Visite médicale annuelle organisée au bénéfice du personnel de l'entreprise

Débutée le 07 octobre, elle s'est achevée le 12 décembre

Les contrôles de cardiologie se sont déroulés au Centre Médical de l'Hippodrome (CMH) et au Groupe Médical Saint Hilaire.

Des conditions de travail adéquates

Un premier groupe, constitué de 24 agents âgés de 50 ans et plus, a passé des examens au Centre Médical de l'Hippodrome. Le second groupe, reçu au Groupe Médical Saint Hilaire, était constitué de 186 agents âgés de moins de 50 ans. Tous sont passés par la prise

des paramètres (température, poids, mensurations, etc...) suivie d'un électrocardiogramme, avant l'entretien avec le médecin.

Par ailleurs, 263 agents ont été reçus au Cabinet Médical du Dr Ngango Ottou pour les examens de laboratoire, et au Groupe Médical Saint Hilaire pour la radiologie du thorax.

Les contrôles auditif et ophtalmologique des chauffeurs,

standardistes et documentalistes ont été effectués à la Fondation Médicale Bengono et à Magrabi Ico Eye Institute Cameroon. 26 agents y ont pris part.

Il y a lieu de rappeler que les visites médicales systématiques sont obligatoires pour tous les agents. La Direction Générale veille à doter ainsi son personnel des conditions de travail adéquates sur le plan sanitaire notamment.

Jean-Jacques Essengué Ngollo

Les agents SNH sensibilisés sur les risques liés à l'obésité

Une campagne de sensibilisation s'est tenue le 1^{er} octobre au siège de la SNH à Yaoundé et du 03 au 04 octobre à Douala et Kribi respectivement.

L'obésité se caractérise par un dépôt excessif de tissus adipeux pouvant nuire à la santé. Avec un indice de masse corporelle (IMC) égal ou supérieur à 30, on est considéré comme obèse. L'IMC, qui s'obtient en divisant le poids par la taille au carré, doit être corrélé avec d'autres éléments, notamment le tour de taille, qui reflète l'accumulation de graisse au niveau des viscères, précise Dr Guela Yonta, du Centre Médical de l'Hippodrome. Un tour de taille est considéré comme élevé pour une valeur supérieure à 80 cm chez la femme et 94 cm chez l'homme.

Avant de présenter les causes de l'obésité, qui sont notamment une alimentation riche en matière grasse et l'absence d'exercice physique, Dr Guela Yonta a recommandé la surveillance de la surcharge pondérale à différents âges de la vie. Quant aux conséquences de l'obésité sur la santé, les troubles métaboliques (diabète de types 2) sont les plus connus. Ensuite, les troubles cardiovasculaires et respiratoires.

Il peut parfois subvenir à long terme, un dysfonctionnement érectile chez l'homme et une diminution de la fertilité chez la femme.

Adopter une alimentation saine et équilibrée

Les mesures hygiéno-diététiques, qui sont les comportements adoptés par l'individu concernant la nutrition et le mode de vie approprié, vont diminuer ou supprimer un ou plusieurs facteurs de risque de maladie.

Pour Crista Tabi Arrey, Nutritionniste-Diététicienne, une rééducation alimentaire

est importante pour la gestion du surpoids. Elle a exhorté le personnel à passer d'une alimentation "publicitaire", riche en produits raffinés, dense en matières grasses, sel et sucre; à une alimentation traditionnelle dite "villageoise", riche en produits non transformés, fibres et dense en nutriments.

La phase questions réponses a permis d'éclairer des zones d'ombre des participants à cette session, organisée par la DRH et présidée par JUR/D. Mme Nathalie Moudiki a remercié les spécialistes pour ce partage d'informations.

Jean-Jacques Essengué Ngollo





SNH showcases oil and gas professions

The company took part in the Academic and Professional Counselling Forum (SOAP) organised by the Ministry of Higher Education for students, from 23 to 25 October at the City Council Hall in Bafoussam.

The exhibition aimed at providing youths with information and vocational guidance, with a view to developing a training system well suited to the requirements of a competitive job market.

The Minister of Higher Education, Jacques Fame Ndong, who presided over the opening ceremony, visited SNH's stand in the company of the Governor of the West Region and several other administrative and traditional authorities, as well as rectors of several State Universities.

The SNH stand attracted august visitors and large crowds

The Adviser No.1, Magloire Ndozeng, who was the company's representative, briefly presented them the national oil and gas sector, the situation of sedimentary basins, the main missions and activities of SNH, as well as the oil and gas professions, including the major projects currently being carried out by the company.

Hundreds of visitors, including pupils and students, guidance counsellors from public and private colleges, as well as universities and higher institutions, visited the stand during the 03 days of the exhibition.

In addition to discussions with the SNH staff present on the stand, 2 000 leaflets presenting the company and its activities were also distributed to meet information needs. Most of the visitors were interested in the admission and recruitment procedures, as well as the crude oil sales and revenue management processes.

Moreover, a quiz was organised daily during the exhibition, to assess the level of knowledge of SNH among visitors to the stand, enabling the winners to take home a number of prizes, which notably included polo shirts, t-shirts and caps.

Sandrine Bidias A Kedi

La SNH sponsorise la 4^e édition des CBT Champions

La cérémonie de remise de récompenses de ce concours organisé par la Société de Presse et d'Éditions du Cameroun (Sopecam) s'est tenue le 12 décembre.

Comme les précédentes éditions, le «CBT Champions 2024» était placé sous le haut patronage du Premier ministre Chef du Gouvernement, représenté à la cérémonie du Hilton Hôtel de Yaoundé par Pascal Nguihé Kante, Secrétaire Général Adjoint des Services du Premier Ministre.

Sur les neuf finalistes retenus, cinq entreprises ont reçu des mains de membres du gouvernement des récompenses allant de prix d'appoint à la médaille d'or de la compétition.

La SNH soutient cette initiative de la Sopecam, qui entend accompagner la politique nationale du patriotisme économique, en donnant plus de relief au « consommer camerounais, à la transformation locale et à la politique d'import-substitution ».

Alain Claude Alima





La SNH soutient le mouvement sportif



Open de Golf SNH 2024 : un retour triomphal

Le tournoi s'est déroulé du 21 au 27 octobre au Golf Club de Yaoundé.

L'événement, organisé par la SNH, a marqué le retour de l'entreprise dans le domaine du golf après une absence de 16 ans. Le tournoi a rassemblé plus de 150 golfeurs, mettant en lumière non seulement les talents locaux, mais aussi des compétiteurs internationaux. Ces derniers, chacun selon sa catégorie, ont rivalisé d'adresse pendant les cinq jours de compétition.

Plus de 150 golfeurs

La SNH a mis en jeu une dotation de 15 millions de FCFA pour les professionnels et de 1 million de FCFA pour les caddies. Ainsi, des prix en espèces ont été remportés par Ottou Philippe et Martial Tankou qui ont partagé la première place chez les professionnels. Leur performance a été largement saluée, soulignant le haut niveau de la compétition et la qualité de l'organisation. D'autres catégories ont également été récompensées, notamment les amateurs. Des prix spéciaux de l'ADG ont en outre été remis aux participants.

Nathalie Moudiki, représentante de l'ADG à la cérémonie de clôture, a affirmé que la SNH est un « promoteur incontesté du développement du golf au Cameroun ». Le Chef de la Division Juridique a mis en avant les valeurs promues par ce sport, telles que

l'excellence et la discipline, qui vont en droite ligne avec celles prônées par la SNH. Ce faisant, elle a réitéré le rôle de la SNH comme acteur majeur du mouvement sportif camerounais.

L'Open de Golf SNH 2024 a laissé une empreinte indélébile sur les

participants et les spectateurs, qui attendent avec impatience les futures éditions, espérant voir, par le truchement de la SNH, le golf camerounais atteindre de nouveaux sommets.

Carnot Doundze



Les vainqueurs récompensés





Coupure du gâteau d'anniversaire

L'ASCH 30 ans déjà !

La célébration du trentenaire de cette Association a eu lieu le 14 décembre 2024 au complexe multisport Mundi.

Placée sous le thème « L'ASCH: 30 ans au service du bien-être et de l'épanouissement socio-professionnel des membres », le programme de cette célébration prévoyait plusieurs activités, notamment une randonnée pédestre sur les pistes du Club Mundi, un mini-critérium vélo amateur sur le parcours du stade de football, la promotion et la découverte du golf.

Les activités récréatives des membres ont également porté sur le football avec l'organisation d'un mini tournoi triangulaire avec la participation des équipes dénommées « Lokélé », « Kolé » et « Ebomé » du nom des bruts camerounais. Le basket et le volley-ball étaient aussi au menu de cette journée festive.

Des parades culturelles et animations diverses menées par un groupe de danse du Ballet National ont suscité un intérêt majeur des athlètes et des membres de l'association, venus massivement célébrer cet anniversaire.

Une cérémonie de remise des Awards aux différents responsables de l'ASCH ayant contribué au rayonnement de l'Association a constitué un temps fort de la cérémonie, qui s'est achevée dans une ambiance bon enfant, par un dîner agrémenté d'une animation musicale.

Jean-Jacques Essengué Ngollo



Le vélo amateur était au menu des activités

La SNH prime des golfeurs Professionnels

Une cérémonie a été organisée à cet effet le 24 mai dernier au Golf Club de Yaoundé.

Les trois meilleurs joueurs d'un Open international de golf qui s'est déroulé du 5 au 12 mai, ont reçu les encouragements de la SNH. Plusieurs cadeaux, ainsi qu'une dotation de 500 000 Fcfa, ont été offerts au vainqueur, Michel Bula Bula. Ses compatriotes Njifon Pristy et Julien Awouda Mvogo, classés deuxième et troisième, ont également reçu des cadeaux et des dotations financières, de 300 000 Fcfa et 200 000 Fcfa, respectivement.

La cérémonie, présidée par Nathalie Moudiki, s'est déroulée dans une ambiance festive. Elle a été auréolée par la présence de l'Ambassadeur de France au Cameroun, Thierry Marchand, qui a rejoint les participants, parmi lesquels des membres du directoire

de la SNH, des responsables de l'ASCH et de la Féca golf.

Pour la deuxième fois en onze éditions, un Camerounais a remporté l'Open international de golf devant des compétiteurs venus de 14 pays. Michel Bula Bula a cumulé un total de 289 points, à un coup de son suiveur et compatriote Njifon Pristy, vainqueur en 2016.

Après la cérémonie du 24 mai, la caravane de cadeaux de la SNH s'est rendue le 26 mai au Nkoabe Golf Club Resort situé à Ngomedzap. Le Conseiller N°1 y a représenté l'ADG à la toute première édition du Tournoi de l'unité, sponsorisée par la SNH.

Ce tournoi amateur a été initié par le Ministre Grégoire Owona,

dans le sillage de la célébration de la fête nationale de l'unité. Il a vu la participation d'une trentaine de joueurs venus du Canada, de France, du Brésil, du Sénégal et du Cameroun.

Le titre de meilleur joueur de la compétition est revenu à Christophe Atangana, Directeur de l'Exploration de la SNH, qui a reçu un prix constitué d'un kit de matériel pour la pratique du golf. Les autres participants ont reçu des cadeaux de l'entreprise, pour les encourager à la pratique de ce sport, reconnu pour ses vertus physiques, mentales et sociales.

La journée du 26 mai coïncidant avec la fête des Mères, la SNH a remis un cadeau à toutes les dames présentes à la cérémonie.

Alain Claude Alima

Deuxième victoire camerounaise



L'ASCH a pris part à la 12^e édition du MTT

Nkongsamba a vibré au rythme du sport lors de la 12^e édition du tournoi multi triangulaire (MTT) organisé par la Sonara le 29 novembre. Perenco n'a pu participer à cette édition pour des raisons logistiques.

Les festivités ont débuté sur une note énergique avec un échauffement collectif réunissant tous les participants. S'en sont suivies trois rencontres sportives.

En Handball, l'équipe composée des joueurs de l'ASCH et de la Sonara a remporté le match face à l'équipe de la ville. En Basket-ball, la Sonara s'est imposée face à l'ASCH avec un score serré de 39 à 34 et en Volley-ball, le collectif ASCH-SONARA a également

brillé, remportant son match contre l'équipe locale.

Au-delà des victoires, l'esprit sportif était au cœur de la compétition. L'ASCH a été récompensée par le

prix du fair-play, tandis que Arnel Essoh a été élu meilleur joueur et meilleur scoreur du tournoi de basket-ball.

Carnot Doundze ▶



Tour Cycliste Internationale du Cameroun Le capitaine de SNH Vélo Club remporte la 20^e édition

Après avoir parcouru une distance de près de 700 km en 23h09'59, Clovis Kamzong Abossolo remporte la 20^e édition du Tour cycliste international du Cameroun.



Une victoire collective

Le Capitaine de SNH Vélo Club a endossé le maillot jaune dès la première étape du Tour, courue le 29 mai 2024 à Maroua. Il l'a gardé tout au long des 9 étapes couvrant 14 villes du pays, jusqu'à l'arrivée au boulevard du 20 mai, le 9 juin 2024.

Et même si c'est l'Ivoirien Cissé Issiaka qui remporte la dernière étape de l'épreuve, le coureur de SNH Vélo Club, arrivé 4^e à cette étape, réédite l'exploit de 2015

et 2021 à cette édition du Tour Cycliste International du Cameroun.

Son sacre a donné lieu à une belle célébration, marquée par la remise du Maillot Jaune à l'ensemble des coureurs camerounais, en reconnaissance de leur implication dans la victoire finale. Le Ministre des Sports et de l'Éducation physique, Narcisse Mouelle Kombi, qui présidait

la cérémonie a par ailleurs salué la bonne organisation de la compétition, qui a permis d'offrir un événement de qualité aux Camerounais et aux invités.

La compétition a bénéficié du soutien de la SNH, sponsor officiel du Maillot Jaune. L'entreprise a par ailleurs offert au porteur du Maillot Jaune à l'arrivée à chaque étape, une prime d'un montant compris entre 150 000 et 550 000 Fcfa du départ à l'arrivée de la course.

Alain Claude Alima

**SNH, sponsor officiel
du Maillot Jaune**





La SNH a sponsorisé le maillot jaune

Grand Prix Cycliste International Chantal Biya 2024 : La SNH présente

La compétition s'est déroulée du 1^{er} au 5 octobre.

Le tournoi comprenait cinq étapes couvrant un total de 655 kilomètres, traversant les paysages magnifiques de diverses villes et régions du pays. Les équipes nationales et internationales, venues d'Algérie, du Bénin, du Burkina

Faso, du Nigeria, de Slovaquie, de Belgique, d'Égypte et de France, ont apporté un souffle de diversité et un esprit de compétition, captivant l'attention des spectateurs et des médias.

La SNH, comme à l'accoutumée, a honoré le porteur du Maillot jaune à chaque étape en octroyant une prime d'étape pour un montant total de 1 250 000 FCFA. Elle a également renforcé sa présence auprès des populations en organisant des quizz pour les riverains, ce qui a permis à ces derniers de gagner de nombreux gadgets de l'entreprise et a ajouté une dimension de convivialité à l'événement.



Wesley Van Dyck s'est adjugé le Maillot jaune de cette 24^e édition. Le Belge succède à l'Algérien Yacine Hamza au palmarès de la compétition. Au classement général par équipe, l'Algérie a signé le meilleur temps avec 46 h 7 min et 58 secondes devant la Belgique et SNH Vélo Club, 3^e avec un temps de 24 min et 42 secondes.

Carnot Doundze



Le plan d'actions de l'ASCH pour l'exercice 2025 adopté

C'était lors de l'Assemblée Générale Ordinaire de l'Association tenue le 13 décembre à l'Auditorium de l'immeuble siège.



L'assise, présidée par Magloire Ndozeng, Conseiller N°1, Représentant de Monsieur l'ADG, a été ponctuée par le mot de bienvenue de Michel Oyié Olomo, Président du Comité Directeur de l'ASCH. Le Conseiller N°1 a salué les efforts consentis par le Comité Directeur notamment la signature de nouveaux contrats avec les propriétaires de salle de sport à l'effet de permettre aux membres la pratique du sport en salle.

Les travaux de l'Assemblée ont permis d'examiner le Rapport d'Activités 2024 et le Rapport financier de l'exercice 2023. Le plan d'actions et le budget de l'exercice 2025 ont également été présentés et adoptés.

Le plan d'actions et le budget de l'exercice 2025 adoptés

Pour la saison 2023, le budget de l'ASCH, arrêté en recettes et dépenses à la somme de 307 640 892 Fcfa a connu un taux d'exécution de 85% au 31 décembre 2023. Du rapport du Commissaire aux Comptes, il ressort que le Comité Directeur de l'ASCH ne doit plus donner de suite positive à une demande de fonds tant que la précédente n'a pas été justifiée.

S'agissant du plan d'actions 2025, il ressort notamment qu'une sensibilisation des responsables de Sections au respect des textes et procédures de l'ASCH est nécessaire. Le budget de l'Association pour l'exercice 2025 a été arrêté, en recettes et en dépenses, à la somme de 373 925 000 Fcfa.

Un total de 528 personnes présentes ou représentées, sur la liste des membres titulaires qui compte 728 adhérents, a permis d'établir que les 2/3, soit le quorum, a été largement atteint pour la délibération des travaux de cette Assemblée Générale.

Il y a lieu de relever que l'équipe de la SNH Vélo Club, était présente lors

des assises et a reçu une poignée de main du Représentant de l'ADG, suite aux résultats engrangés lors de la saison sportive 2024. Le capitaine de l'écurie a présenté les trophées remportés sous les applaudissements nourris de l'assistance.

Jean-Jacques Essengué Ngollo



Le Conseiller N°1 présente le trophée du Tour Cycliste International du Came-

JSA 2024 : La Flamme de la fraternité illumine la tripartite

Une célébration de l'unité et de la diversité sous le signe de l'amitié inter-entreprises.



Dans un esprit de camaraderie et de collaboration, la tripartite de 2024 a réuni le 29 juin, les entreprises SNH, BEAC, TECAM et l'invité spécial Addax Petroleum pour une journée exceptionnelle de festivités et de compétitions sportives. Cette année, l'événement a pris une tournure unique avec le thème de la «flamme de la fraternité», symbolisant l'union et la solidarité entre les participants au-delà des frontières corporatives.

Dès l'aube, le site mis à disposition par l'entreprise Addax Petroleum, s'est transformé en un village où trois grandes familles, composées des personnels des quatre entreprises, se sont formées pour relever ensemble des défis sportifs.

Flamme de la fraternité

En effet, les clans traditionnels de TECAM, SNH et BEAC ont laissé place à un brassage inédit, créant un seul et grand village où l'esprit guerrier des Hemle, le génie artistique des Makom et la noblesse imposante des Wainabi se sont unis pour célébrer l'esprit de compétition fraternelle.

Quatre disciplines étaient au programme de cette édition : le football, le basketball, les jeux de société et l'athlétisme, notamment, qui reflètent la richesse et la diversité des talents de chacun. Environ 252 participants, issus des quatre entreprises et regroupés en familles, ont partagé des moments de convivialité sous des tentes

dédiées, renforçant les liens et l'esprit de communauté.

La soirée de gala, baptisée «le soir au village», a marqué l'apothéose de la journée avec une explosion de couleurs et d'élégance Afrochic. Les participants ont célébré les réalisations de la journée et ont inauguré ensemble un nouveau royaume de fraternité et d'excellence sportive. Chaque entreprise a reçu un trophée de participation, renforçant le sentiment d'appartenance et de fierté collective.

La tripartite de 2024 restera gravée dans les mémoires comme un symbole de l'unité et de la force de la collaboration inter-entreprises. Un événement qui a non seulement célébré l'amitié entre les entreprises mais a également marqué une nouvelle ère et posé les fondations d'une tradition qui, espérons-le, continuera à inspirer l'excellence, l'unité et la joie pour les années à venir.

Carnot Doundze



**Joseph Owona :
Ancien président du Conseil d'administration, a quitté la scène**

Il est décédé le 6 janvier dernier à Bordeaux, des suites de maladie.

Il est le seul dirigeant de la SNH à avoir cumulé les postes de PCA et DG. En effet, alors Secrétaire Général de la Présidence de la République et PCA de la SNH de 1992 à 1994, il est appelé à assurer l'intérim de la direction générale de l'entreprise, suite au décès de Jean Assoumou en septembre 1992. Son intérim court jusqu' au 06 février 1993, date de la nomination d'Adolphe Moudiki comme Administrateur-Directeur Général de la société.

lancé la réforme de la législation et de la réglementation en matière des hydrocarbures", soulignait-il. "Cela a permis à de nouveaux investisseurs d'entrer dans le jeu. Nous avons également lancé la recherche des champs pétrolifères à l'Extrême-Nord et réorganisé le bassin Douala/Kribi/Campo et d'autres bassins. Nous avons par ailleurs mis en œuvre les directives du Président de la République faisant de la SNH un contributeur au budget de l'Etat, ce qui a permis

d'atténuer la tension de trésorerie de cette époque".

Professeur de droit public, Joseph Owona, a par ailleurs été plusieurs fois ministre, membre de la commission ayant porté la voix du Cameroun dans le dossier Bakassi sur le différend lié au tracé de la frontière avec le Nigeria, président du comité de normalisation de la Fecafoot et membre du conseil constitutionnel.

Alain Claude Alima

Plusieurs fois ministre

Les collaborateurs du DG intérimaire se souviennent encore d'un dirigeant legaliste, clairvoyant et intègre. Lors d'une entrevue accordée à la COM dans le cadre des préparatifs de l'anniversaire de la SNH, il a confié qu'il n'était pas particulièrement porté sur la gestion des hydrocarbures au moment où il est appelé à prendre temporairement les rênes de la SNH, et pourtant il a dû s'y faire.

Et son passage à ces deux fonctions n'est pas sans traces : "Nous avons





La SNH accompagne Jules Mana Nschwangele à sa dernière demeure

L'Administrateur de la SNH, décédé le 5 octobre 2024, a été inhumé le 30 novembre dans son village natal, en présence d'une forte délégation de la SNH.

Jules Mana Nschwangele laisse une famille éplorée, un vide professionnel et un héritage en partage au Groupement Mabi dont il était le premier notable de la chefferie.

Nathalie Moudiki, représentante de l'Administrateur-Directeur Général de la SNH, a relevé dans un témoignage émouvant, que le patriarche était un Administrateur aux qualités exceptionnelles, un grand défenseur des intérêts de la SNH et du Cameroun. D'autres orateurs ont notamment été marqués par son sourire légendaire, son ardeur au travail et son caractère de grand rassembleur.



Aux grands hommes, la nation reconnaissante, le Préfet du département de l'Océan, Bello Nouhou, a élevé le défunt, au nom

du Président de la République, au titre de Chevalier de l'Ordre de la valeur.

Jean Jacques Essengué Ngollo





Société Nationale des Hydrocarbures (SNH)

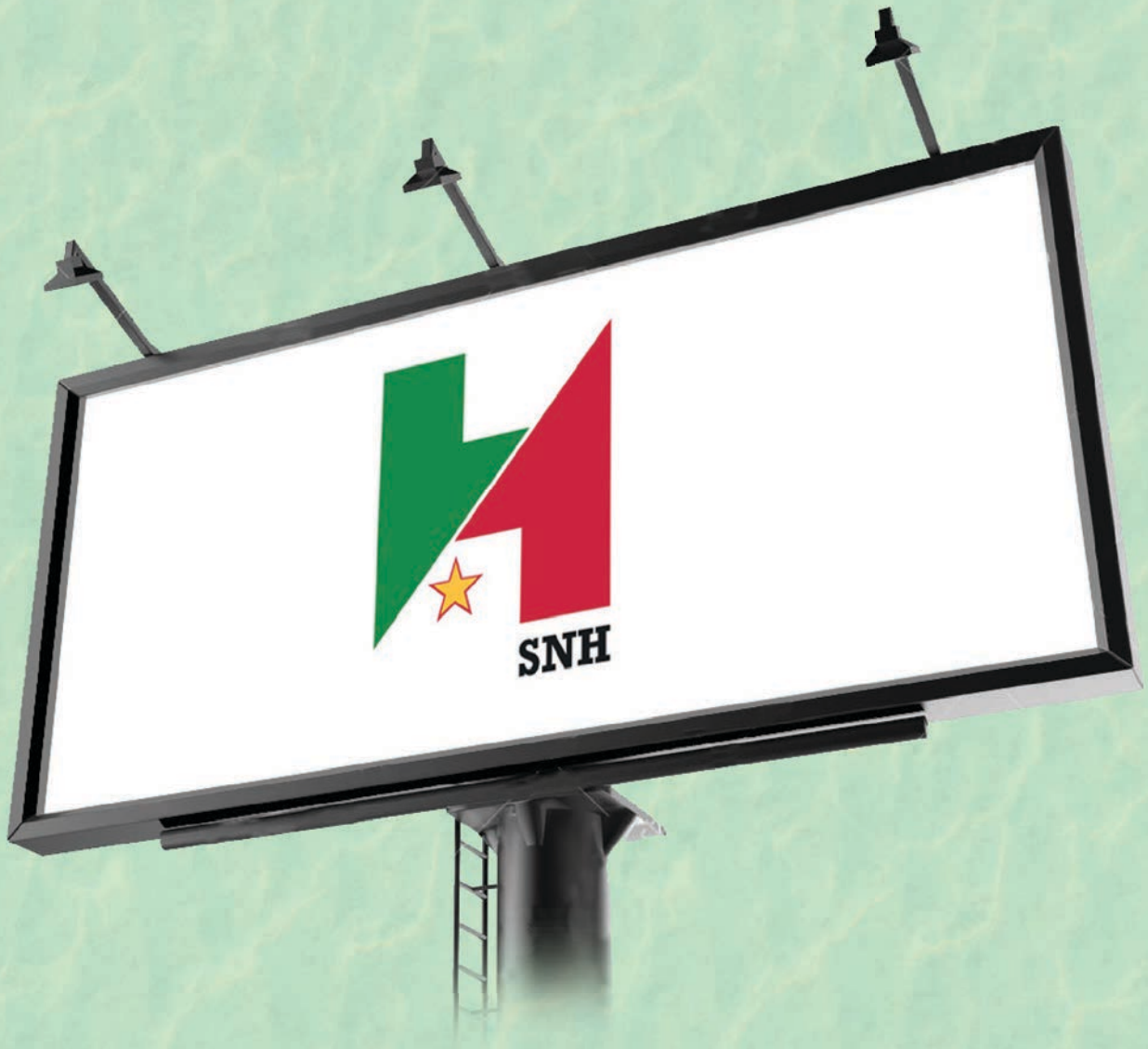
Catalyseur de développement

La Société Nationale des Hydrocarbures est une entreprise publique, au capital de huit milliards de Fcfa entièrement détenu par l'Etat du Cameroun. C'est un établissement industriel et commercial, doté de la personnalité juridique et de l'autonomie financière. Créée le 12 mars 1980, la SNH a pour missions de promouvoir et valoriser le domaine minier national et de gérer les intérêts de l'Etat dans le secteur des hydrocarbures. La SNH est également habilitée à accomplir, avec le Ministère des Finances, toutes les opérations financières.

Activités :

- Promotion du domaine minier national ;
- Négociation des contrats pétroliers et gaziers, en liaison avec les administrations publiques compétentes ;
- Suivi de l'exécution des contrats pétroliers et gaziers passés entre l'Etat et les sociétés intervenant dans le secteur des hydrocarbures ;
- Exploitation, en association ou en *sole risk*, de champs pétroliers ;
- Suivi des opérations de chargement de pétrole brut sur les terminaux ;
- Commercialisation de la part de la production nationale d'hydrocarbures revenant à l'Etat;
- Transfert au Trésor Public, après déduction des charges de production, des recettes issues des ventes de pétrole brut, qui financent le budget de l'Etat ;
- Conduite de projets gaziers visant notamment le relèvement de l'offre nationale en énergie électrique, afin de soutenir le développement du tissu industriel ;
- Gestion des stocks de sécurité des produits pétroliers pour garantir l'approvisionnement du pays en cas d'imprévu majeur ;
- Conduite d'études et mise en œuvre de divers projets en relation avec ses missions, aussi bien dans les secteurs pétrolier, gazier et parapétrolier, que dans les secteurs connexes.

You have only one face, SNH too !



That's me !

*I'm jealous of my
colours and typography.
I must not be distorted
or modified.
Respect me !*
